

**KULTURA SEMAJNFINO en LE BEAUSSET - 2019**  
**la sabaton 30-an de novembro kaj dimanĉon 1-an de decembro**

**stagejo:** Maison des Frères, 16 rue Estienne d'Orves – 83330 Le Beausset

**kiel atingi ĝin?** En Le Beausset, ŝildoj gvidos vin. Sed antaŭe:

trajne: stacidomo de Saint-Cyr; buse: el La Ciotat aŭ Toulon / buslinio 13

aŭtomobile: aŭtoŝoseo La Ciotat-Toulon, elirejo La Cadière

**programo: sabate:** ekde la 9a: akcepto, kafo - 10a/12a: kursoj - tagmanĝo - 15a/19a: kursoj - vespermanĝo - 20a/30: distraj kaj/aŭ klerigaj programeroj / **dimanĉe:** 9a/12a : kursoj - tagmanĝo

**laborgrupoj:**

1 > Mari-Roza Vilain: paroligo de komencantoj

2 > Pascal Vilain: plurflanka lingvo-uzado por progresantoj

3 > Renée Triolle: diskutoj pri la temo "Internacia Jaro de indiĝenaj lingvoj"

**manĝoj:** Kiel kutime, pri ili zorgos Pierre Oliva.

**tranoktado: Atentu > ĉijare estos nur 3 aŭ 4-litaj dormoĉambroj** (littukoj surloke - kunportu tualettukon) – aŭ eblos tranokti en hotelo > La Calèche (Le Beausset) - 04 94 98 70 18 – ekde 68 € Auberge du Camp (Le Castellet) - 04 94 90 71 52 aŭ 06 43 02 99 87– ekde 65 €

**tarifoj: por la tuto > aliĝkotizo (kun paŭzaj kafoj) + ĉiuj manĝoj + tranoktado: 80 € (paro: 152 €)**

aŭ se vi ne dormos surloke > aliĝkotizo: 22 € (36 € por paro) + unuopa manĝo kun trinkaĵo: 12 €

**por pliaj informoj:** Pierre Oliva - 06 76 55 57 23 / [nlpolecamp@gmail.com](mailto:nlpolecamp@gmail.com)

---

**resendota, antaŭ la 17a de novembro, kun la pago per ĉeko**  
**al Pierre Oliva - 99 Eden Parc, 2772 Montée du Vieux Camp, 83330 LE CASTELLET**

nomo: .....

adreso: .....

retadreso: .....

telefonnumeroj (fiksa kaj/aŭ portebla): .....

- aliĝas al la Kultura Semajnfino en Le Beausset la 30-an/11 kaj 1-an/12 2019
- elektas la jenan laborgrupon: 1:  2:  3:
- partoprenos en la **tuta aranĝo kun tranoktado**, kaj pagas do **80 € (por paro : 152 €)**
- aŭ pagas la aliĝkotizon (22 € - aŭ 36 € por paro)  
kaj mendas la jenajn manĝojn (pagas do 12 € x ..... = ..... €)  
sabatan tagmanĝon:  sabatan vespermanĝon:  dimanĉan tagmanĝon:   
sume: aliĝo ..... € + manĝoj ..... € = ..... €
- havas apartan dieton (precizigu, ni provos kontentigi vin): .....

**pago per ĉeko al Espéranto-Provence**

**/!** *la partoprensumo ne estos redonita*  
*en okazo de neĉeesto aŭ malfrua nuligo (malpli ol tri tagoj)*

**FIN DE SEMAINE CULTURELLE AU BEAUSSET - 2019**  
**samedi 30 novembre et dimanche 1er décembre**

**lieu** : Maison des Frères, 16 rue Estienne d'Orves – 83330 Le Beausset

**comment nous atteindre ?** Dans Le Beausset, des panneaux vous guideront. Mais avant :

train : gare de Saint-Cyr ; car : de La Ciotat ou de Toulon / autobus 13

voiture : autoroute La Ciotat-Toulon, sortie La Cadière

**programme** : **samedi** dès 9h : accueil, café - 10h/12h : cours – déjeuner - 15h/19h : cours – dîner - 20h30 : programme distrayant et/ou instructif. **dimanche** : 9h/12h : cours ; déjeuner

**groupes de travail** :

1 > Mari-Roza Vilain : conversation pour débutants

2 > Pascal Vilain : utilisation de la langue selon plusieurs facettes, pour progresser dans sa pratique

3 > Renée Triolle : discussions sur le thème "Année Internationale des langues autochtones"

**repas** : Comme d'habitude, Pierre Oliva s'en chargera.

**nuitée** : **Attention : cette année, il n'y aura que des chambres à 3 ou 4 lits** (draps et couv. fournis)

– ou possibilité de dormir en hôtel > La Calèche (Le Beausset) - 04 94 98 70 18 – à partir de 68 €

Auberge du Camp (Le Castellet) - 04 94 90 71 52 ou 06 43 02 99 87 – à partir de 65 €

**tarifs** : **prix complet > adhésion (avec pauses-café) + tous les repas + nuitée : 80 € (couple : 152 €)**

ou prix sans nuitée : adhésion : 22 € (36 € pour un couple) + chaque repas avec boisson : 12 €

**pour informations** : Pierre Oliva - 06 76 55 57 23 / nlpolecamp@gmail.com

---

**à renvoyer avant le 17 décembre avec le paiement par chèque**  
**à: Pierre Oliva - 99 Eden Parc 2772 Montée du Vieux Camp 83330 LE CASTELLET**

nom : .....

adresse : .....

courriel : .....

téléphones (fixe et/ou portable) : .....

- s'inscrit à la fin de semaine culturelle au Beausset les 30/11 et 1/12 2019
- choisit le groupe de travail suivant :      1 :     2 :     3 :
- participera à **toute la rencontre avec nuitée sur place** et paie donc **80 € (pour un couple : 152 €)**
- ou paie l'adhésion au stage (22 € - ou 36 € pour un couple)  
souhaite les repas suivants (et paie donc 12 € x ..... = ..... €)  
samedi midi :     samedi soir :     dimanche midi :
- total : adhésion ..... € + repas ..... € = ..... €
- a un régime particulier (veuillez préciser, nous essaierons de vous satisfaire) : .....

**paiement par chèque à l'ordre de Espéranto-Provence**

**!** *la somme ne sera pas remboursée en cas d'absence ou d'annulation tardive (moins de 3 jours)*